

e) Ronces :
 Black Satin.
 Himalaya.
 Merton Thornless.
 Smoothstein.
 Thornfree.
 Thornless Evergreen.
 Thornless Loganberry.

f) Fraisiers :

Variétés admises :

Bavo (1978).
 Bogota (1982).
 Bemani.
 Cambridge nr. 422 (Favourite).
 Confitura (1977).
 Domani.
 Elvira (1982).
 Fanil.
 Gariguette (1982).
 Gorella.
 Goupié (1977).
 Hapil (1980).
 Hummi Ferma (1974).
 Hummi Gento (1977).
 Hummi Grande (1977).
 Jesco (1977).
 Karina (1977).
 Merton's Princess.
 Ostara.
 Primella.
 Rabunda.
 Red Gauntlet.
 Senga Gigana.
 Sivetta (1977).
 Souvenir de Charles Machiroux.
 Sequoia (1977).
 Surprise des Halles (1978).
 Tago (1977).
 Tenira (1977).
 Tioga (1977).

Variétés en observation :

Demerland (1982).
 Early Bommel (1980).
 Elsanta (1883).
 Idil (1983).
 Jamil (1983).
 Korona (1979).
 Riva (1979).

Pour les plants greffés :

— Variétés admises :
 L'année indiquée est celle de l'inscription.

— Variétés en observation :
 Les années sont celles relatives au premier stade de l'expérimentation.

Pour les fraisiers et les petits fruits, l'année indiquée est celle de l'inscription en observation.

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 28 juin 1983.

Le Secrétaire d'Etat pour l'Agriculture,
 P. DE KEERSMAEKER

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR

F. 83 — 2062

10 NOVEMBRE 1983. — Arrêté royal fixant les conditions et les modalités de l'intervention du Fonds d'aide au redressement financier des communes.

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 1er, 4^e de la loi du 6 juillet 1983, attribuant certains pouvoirs spéciaux au Roi;

e) Bramen :
 Black Satin.
 Himalaya.
 Merton Thornless.
 Smoothstein.
 Thornfree.
 Thornless Evergreen.
 Thornless Loganberry.

f) Aardbeien :

Aangenomen rassen :
 Bavo (1978).
 Bogota (1982).
 Bemani.
 Cambridge nr. 422 (Favourite).
 Confitura (1977).
 Domani.
 Elvira (1982).
 Fanil.
 Gariguette (1982).
 Gorella.
 Goupié (1977).
 Hapil (1980).
 Hummi Ferma (1974).
 Hummi Gento (1977).
 Hummi Grande (1977).
 Jesco (1977).
 Karina (1977).
 Merton's Princess.
 Ostara.
 Primella.
 Rabunda.
 Red Gauntlet.
 Senga Gigana.
 Senga Sengana.
 Sivetta (1977).
 Souvenir de Charles Machiroux.
 Sequoia (1977).
 Surprise des Halles (1978).
 Tago (1977).
 Tenira (1977).
 Tioga (1977).

Rassen in observatie :

Demerlans (1982).
 Early Bommel (1980).
 Elsanta (1983).
 Idil (1983).
 Jamil (1983).
 Korona (1979).
 Riva (1979).
 Elsanta (1973).

Voor de geënte fruitgewassen :

— Aangenomen rassen :
 Het aangegeven jaar is het jaar van inschrijving.
 — Rassen in observatie :
 De aangegeven jaren stemmen overeen met het eerste proefstadium.

Voor se aardbeien en het kleinfruit is het aangegeven jaar het jaar van inschrijving in observatie.

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 28 juni 1983.

De Staatssecretaris voor Landbouw,
 P. DE KEERSMAEKER

MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN

N. 83 — 2062

10 NOVEMBER 1983. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de voorwaarden en nadere regelen inzake de tegemoetkoming van het Hulpfonds tot financieel herstel van de gemeenten

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 1, 4^e van de wet van 6 juli 1983, tot toeënkennig van bepaalde bijzondere machten aan de Koning;

Vu l'arrêté royal n° 208 du 23 septembre 1983, créant un Fonds d'aide au redressement financier des communes, notamment l'article 4;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1983, notamment l'article 3, § 1er, modifié par l'article 18 de la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il s'impose, vu l'état financier des communes, de déterminer les conditions et les modalités de l'intervention du Fonds d'aide au redressement financier des communes, afin de permettre dans les plus brefs délais le fonctionnement du Fonds;

Sur la proposition de Notre Vice-Premier Ministre et Ministre de l'Intérieur, et de Notre Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances, et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Le Fonds d'aide au redressement financier des communes, ci-après nommé le Fonds, peut accorder des prêts de consolidation aux communes, en vue de contribuer au redressement de leurs finances.

Ces prêts de consolidation sont accordés aux communes :

— à un taux basé sur celui auquel le Fonds contracte lui-même les emprunts, visés à l'article 8 de l'arrêté royal n° 208 du 23 septembre 1983, diminué de deux pour cent, si le taux précité est supérieur ou égal à 11 pour cent;

— à un taux de 9 pour cent, si le taux précité est supérieur ou égal à 9 pour cent et inférieur à 11 pour cent;

— au taux précité si celui-ci est inférieur à 9 pour cent.

Les charges d'intérêts éventuelles correspondant à la différence entre le taux précité des emprunts contractés par le Fonds, et celui des prêts consentis par celui-ci, sont couvertes par une intervention de l'Etat.

Le taux appliqué aux communes peut être revu annuellement, afin de garantir l'équilibre financier du Fonds.

Art. 2. Le montant des prêts visés à l'article 1er du présent arrêté, ainsi que les modalités de mise à disposition et du remboursement, font l'objet de la convention prévue à l'article 6 de l'arrêté royal n° 208 du 23 septembre 1983.

Art. 3. Le plan d'assainissement visé à l'article 3, alinéa 1er, de l'arrêté royal n° 208 du 23 septembre 1983, doit contenir les mesures propres à aboutir à un redressement fondamental des finances de la commune bénéficiaire, dans la perspective de l'équilibre global à atteindre en 1988, conformément aux dispositions de l'arrêté royal n° 110 du 12 décembre 1982, modifié par l'arrêté royal n° 145 du 30 décembre 1982.

Art. 4. Toute intervention du Fonds est subordonnée à l'octroi, au profit de celui-ci, de la garantie visée à l'article 5, alinéa 1er, de l'arrêté royal n° 208 du 23 septembre 1983, précité.

En outre, la convention particulière peut également prévoir, au profit du Fonds, les garanties visées à l'article 5, alinéa 2, dudit arrêté royal n° 208 du 23 septembre 1983.

Art. 5. L'intervention du Fonds sera également subordonnée à l'intervention de la Région ou de l'Etat, comme prévu à l'article 6, alinéa 2, de l'arrêté royal n° 208 du 23 septembre 1983, précité.

Gelet op het koninklijk besluit nr. 208 van 23 september 1983, tot oprichting van een Hulpfonds tot financieel herstel van de gemeenten, inzonderheid op artikel 4;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, zoals gewijzigd door artikel 18 van de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het noodzakelijk is, gezien de financiële toestand van de gemeenten, de voorwaarden en nadere regelen inzake de tegemoetkoming van het Hulpfonds tot financieel herstel van de gemeenten, vast te stellen, ten einde onverwijd de werking van het Fonds mogelijk te maken;

Op de voordracht van Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Binnenlandse Zaken, en van Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën, en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Het Hulpfonds tot financieel herstel van de gemeenten, hierna genoemd het Fonds, kan aan de gemeenten consolidatieleningen toestaan met het oog op het herstel van hun financiën.

Deze consolidatieleningen worden aan de gemeenten toegestaan :

— tegen een rentevoet, gesteund op degene waartegen het Fonds zelf de in artikel 8 van het koninklijk besluit nr. 208 van 23 september 1983 bedoelde leningen aangaat, verminderd met 2 percent, zo voornoemde rentevoet groter is dan of gelijk aan 11 percent;

— tegen een rentevoet van 9 percent, zo de voornoemde rentevoet groter is dan of gelijk aan 9 percent, en kleiner dan 11 percent;

— tegen de voornoemde rentevoet, zo deze kleiner is dan 9 percent.

De eventuele interestlasten overeenstemmend met het verschil tussen de voornoemde rentevoet van de door het Fonds aangegane leningen en deze van de door haar toegestane leningen, worden gedekt door een tussenkomst van de Staat.

De aan de gemeenten aangerekende rentevoet kan jaarlijks worden herzien, ten einde het financieel evenwicht van het Fonds te vrijwaren.

Art. 2. Het bedrag van de in artikel 1 van dit besluit bedoelde leningen, evenals de terbeschikkings- en terugbetalingsmodaliteiten, worden bepaald in de bij artikel 6 van het koninklijk besluit nr. 208 van 23 september 1983 bedoelde overeenkomst.

Art. 3. Het saneringsplan bedoeld in artikel 3, eerste lid, van het koninklijk besluit nr. 208 van 23 september 1983, moet de maatregelen bevatten om tot een fundamenteel herstel van de financiën van de begunstigde gemeenten te komen, in het vooruitzicht van het in 1988 te bereiken globaal evenwicht, overeenkomstig de bepalingen van het koninklijk besluit nr. 110 van 12 december 1982, gewijzigd door het koninklijk besluit nr. 145 van 30 december 1982.

Art. 4. Iedere tegemoetkoming van het Fonds is afhankelijk van de toekennings ten zijne voordele van de in artikel 5, eerste lid, van vermeld koninklijk besluit nr. 208 van 23 september 1983 bedoelde waarborg.

Bovendien kan de bijzondere overeenkomst, ten voordele van het Fonds, de in artikel 5, tweede lid, van vermeld koninklijk besluit nr. 208 van 23 september 1983, bedoelde waarborgen voorzien.

Art. 5. De tegemoetkoming van het Fonds is eveneens afhankelijk van de in artikel 6, tweede lid, van vermeld koninklijk besluit nr. 208 van 23 september 1983, bedoelde tussenkomst van het Gewest of de Staat.

Art. 6. Notre Vice-Premier Ministre et Ministre de l'Intérieur, et Notre Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances, sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 10 novembre 1983.

BAUDOUIN

Par le Roi :
Le Vice-Premier Ministre et Ministre de l'Intérieur,
Ch.-F. NOTHOMB

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances,
W. DE CLERCQ

MINISTERES DE L'EDUCATION NATIONALE

F. 83 — 2063

14 OCTOBRE 1983. — Arrêté royal complétant l'arrêté royal du 27 octobre 1966 fixant les normes de population scolaire dans les écoles gardiennes et primaires

BAUDOUIN, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté royal du 27 octobre 1966 fixant les normes de population scolaire dans les écoles gardiennes et primaires, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 3 août 1983 et notamment l'article 6, modifié par l'arrêté royal du 7 juillet 1982;

Considérant que les grèves du personnel survenues dans le secteur de la fonction publique ont gravement perturbé le fonctionnement de certains établissements scolaires durant la période du 12 jusqu'au 23 septembre 1983;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence de fixer pour l'année scolaire 1983-1984 l'encaissement de personnel afin de garantir la continuité dans l'accompagnement des élèves;

Vu les avis de l'Inspection des Finances, donnés les 10 et 12 octobre 1983;

Sur la proposition de Nos Ministres de l'Education nationale, et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. L'article 6, § 1er, de l'arrêté royal du 27 octobre 1966 fixant les normes de population scolaire dans les écoles gardiennes et primaires, modifié par l'arrêté royal du 7 juillet 1982, est complété comme suit :

« Pour l'année scolaire 1983-1984, les jours du 12 septembre 1983 jusqu'au 23 septembre 1983 ne doivent pas être pris en considération pour le calcul de la moyenne des élèves présents. »

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1er septembre 1983.

Art. 3. Nos Ministres de l'Education nationale sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 14 octobre 1983.

BAUDOUIN

Par le Roi :
Le Ministre de l'Education Nationale,
D. COENS

Le Ministre de l'Education nationale,
A. BERTOUILLE

Art. 6. Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Binnenlandse Zaken en Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 10 november 1983.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Vice-Eerste Minister en Minister van Binnenlandse Zaken,
Ch.-F. NOTHOMB

De Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën,
W. DE CLERCQ

MINISTERIES VAN ONDERWIJS

N. 83 — 2063

14 OKTOBER 1983. — Koninklijk besluit houdende aanvulling van het koninklijk besluit van 27 oktober 1966 tot vaststelling van de schoolbevolkingsnormen in de kleuter- en lagere scholen

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het koninklijk besluit van 27 oktober 1966 tot vaststelling van de schoolbevolkingsnormen in de kleuter- en lagere scholen, naast gewijzigd door het koninklijk besluit van 3 augustus 1983, inzonderheid artikel 6, gewijzigd door het koninklijk besluit van 7 juli 1982;

Overwegende dat de stakingen van het personeel in de sector van het openbaar ambt de werking van sommige scholen in de loop van de periode van 12 tot en met 23 september 1983 ernstig hebben verstoord;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid om voor het schooljaar 1983-1984 de personeelsomkadering vast te leggen, ten einde de continuïteit in de begeleiding van de leerlingen te verzekeren;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 10 en 12 oktober 1983;

Op de voordracht van Onze Ministers van Onderwijs en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Art. 1. Artikel 6, § 1 van het koninklijk besluit van 27 oktober 1966 tot vaststelling van de schoolbevolkingsnormen in het kleuter- en lager onderwijs, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 7 juli 1982, wordt als volgt aangevuld :

« Voor het schooljaar 1983-1984 hoeven de dagen van 12 september 1983 tot en met 23 september 1983 niet in aanmerking te worden genomen voor het berekenen van de gemiddelde aanwezigheid. »

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 september 1983.

Art. 3. Onze Ministers van Onderwijs zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 14 oktober 1983.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Minister van Onderwijs,
D. COENS

De Minister van Onderwijs,
A. BERTOUILLE